

# Honeywell

THE POWER OF **CONNECTED**

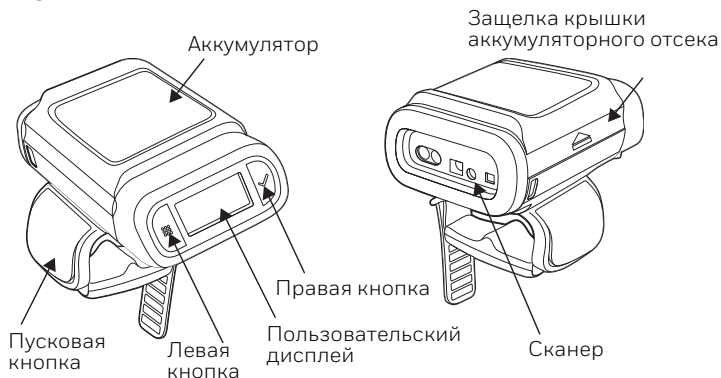
## 8680i

---

Портативный наручный мини-сканер

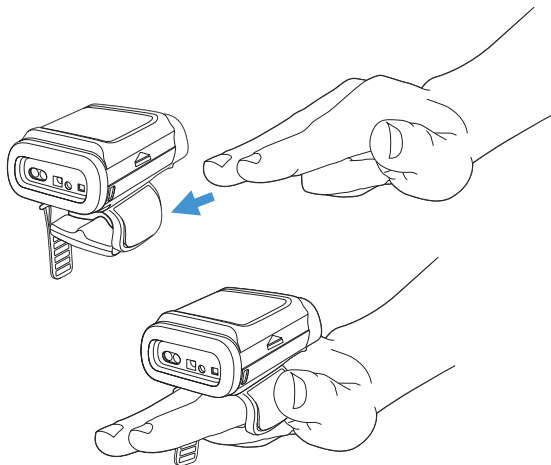
## Краткое руководство

## Краткое описание

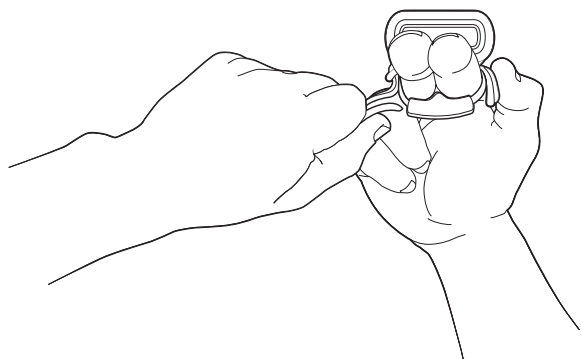
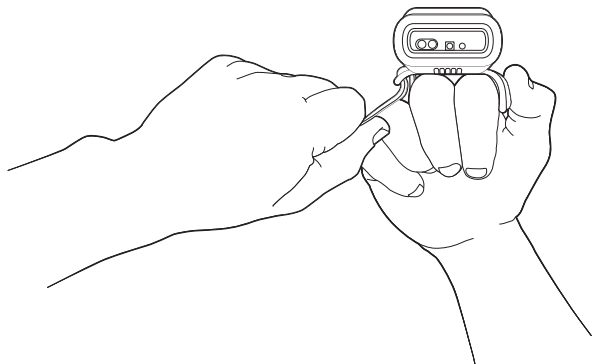


**Примечание.** Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор. Зарядные станции MB4-BAT-SCN02 и MB4-SCN02 приобретаются отдельно.

## Крепление сканера на руке

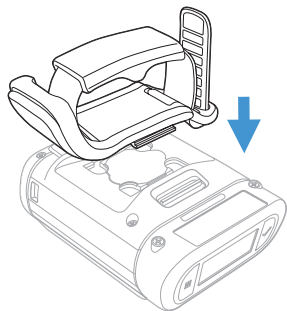
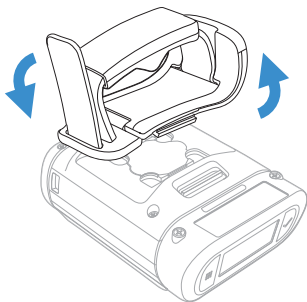
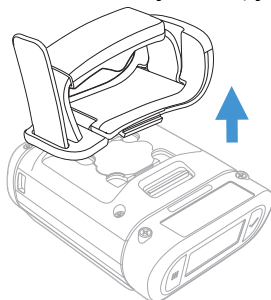
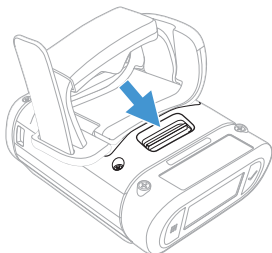


Потяните за ремешок, чтобы надежно закрепить сканер, и спрячьте остальную часть ремешка в направляющую под манжетой для пальцев.



## Управление правой и левой рукой

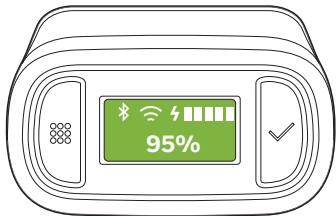
Переверните сканер, чтобы освободить пусковую кнопку. Сдвиньте защелку в сторону пользовательского дисплея, чтобы освободить пусковую кнопку. Переверните ремешок и снова установите его для работы соответствующей рукой.



## Включение питания сканера

Нажмите на пусковую кнопку, чтобы включить питание сканера. На пользовательском дисплее появятся индикаторы заряда аккумулятора, соединения Wi-Fi и Bluetooth.

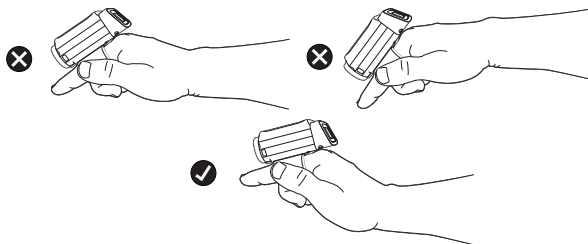
## Пользовательский дисплей



На пользовательском дисплее отображаются предложения, касающиеся использования сканера в текущей среде эксплуатации. Правая и левая кнопки дисплея используются для прокрутки или выбора соответствующих пунктов меню.

- Нажмите правую и левую кнопку одновременно, чтобы отобразить информацию о заряде аккумулятора и подключении Wi-Fi и Bluetooth.
- Нажмите левую кнопку и удерживайте ее в течение 6 секунд, чтобы перезагрузить сканер.

## Положение кисти во время сканирования



**Предупреждение: не смотрите прямо на лазерный луч.**

## Сканирование штрихкода

Сканер 8680i оснащен целеуказателем, который проецирует яркую прицельную рамку. Прицельную рамку необходимо расположить над центром штрихкода в любом направлении, чтобы облегчить считывание.

# Подключение сканера с помощью Bluetooth®

## Подключение к последовательному порту Bluetooth ПК или ноутбука: режим восстановления соединения с хост-устройством

Сканер 8680i можно подключать к устройствам, поддерживающим технологию Bluetooth, таким как персональные компьютеры, ноутбуки и планшеты. В этом режиме хост-устройство будет постоянно пытаться связаться со сканером. В случае сбоя соединения со сканером хост-устройство попытается восстановить его.

1. Сканируйте штрихкод **Host Reconnect Mode** (Восстановление соединения с хост-устройством), приведенный далее.



Режим восстановления соединения  
с хост-устройством

2. На хост-устройстве включите функцию поиска других Bluetooth-устройств. (Инструкции по подключению см. в руководстве пользователя соответствующего хост-устройства.)



3. Когда хост-устройство обнаружит сканер, выберите из отображаемого списка имя сканера 8680i.

**Примечание.** Если на экране хост-устройства отображается предложение ввести ПИН-код, обратитесь за дополнительной информацией к руководству пользователя 8680i.

Если сканер подключен к хост-устройству, в пользовательском окне будет отображаться значок Bluetooth.

## Подключение к последовательному порту Bluetooth ПК или ноутбука: режим восстановления соединения сканером

В этом режиме сканер будет постоянно пытаться связаться с хост-устройством. В случае сбоя соединения с хост-устройством сканер попытается восстановить его.

1. Сканируйте штрихкод **Scanner Reconnect Mode** (Восстановление соединения со сканером), приведенный далее.



**BT\_TRM0,DNG5.**

Режим восстановления  
соединения сканером

2. На хост-устройстве включите функцию поиска других Bluetooth-устройств. (Инструкции по подключению см. в руководстве пользователя соответствующего хост-устройства.)

3. Когда хост-устройство обнаружит сканер, выберите из отображаемого списка имя сканера 8680i.

**Примечание.** Если на экране хост-устройства отображается предложение ввести ПИН-код, обратитесь за дополнительной информацией к руководству пользователя 8680i.

Если сканер подключен к хост-устройству, в пользовательском окне будет отображаться значок Bluetooth.

## Подключение к порту Bluetooth ПК или ноутбука: режим клавиатуры HID

В этом режиме сканер 8680i будет подключен к Bluetooth-устройству с помощью клавиатуры HID.

1. Сканируйте штрихкод **Bluetooth HID Keyboard Connect** (Подключение клавиатуры HID Bluetooth), приведенный далее.



Подключение клавиатуры HID

2. На хост-устройстве включите функцию поиска других Bluetooth-устройств. (Инструкции по подключению см. в руководстве пользователя соответствующего хост-устройства.)

3. Когда хост-устройство обнаружит сканер, выберите из отображаемого списка имя сканера 8680i.

**Примечание.** Если на экране хост-устройства отображается предложение ввести ПИН-код, обратитесь за дополнительной информацией к руководству пользователя 8680i.

Если сканер подключен к хост-устройству, в пользовательском окне будет отображаться значок Bluetooth.

## Отключение от хост-устройства

Если сканер подключен к какому-либо хост-устройству, для подключения к другому хост-устройству его необходимо сначала отключить от текущего устройства. Сканируйте штрихкод **Bluetooth Disconnect** (Разрыв Bluetooth-соединения), чтобы отключить сканер от хост-устройства, к которому он подключен в настоящий момент.



**BT\_DNG4,ADR.**

Разрыв Bluetooth-соединения

# Подключение к мобильному устройству Android™

## Подключение одним касанием

Чтобы подключить сканер 8680i к мобильному устройству Android™, необходимо приложить эти устройства друг к другу.

1. Убедитесь, что на мобильном устройстве настройка NFC **включена**.
2. Прикоснитесь устройством Android к сканеру.
3. Мобильное устройство обнаружит сканер, и на его экране появится окно с предложением подключения.
4. Убедитесь в наличии соединения со сканером 8680i в настройках Bluetooth вашего мобильного устройства.

# Подключение к мобильному устройству Android, Apple™ или Windows®

1. Сканер 8680i можно подключить к мобильным устройствам Android, Apple и Windows, за исключением устройств Windows CE и Mobile. На своем мобильном устройстве включите функцию поиска других устройств Bluetooth. (Инструкции по подключению см. в руководстве пользователя вашего мобильного устройства.)
2. Сканируйте штрихкод **Bluetooth HID Keyboard Connect** (Подключение клавиатуры HID Bluetooth), приведенный далее.



Подключение клавиатуры  
HID Bluetooth

3. На экране мобильного устройства сканер 8680i будет отображаться как клавиатура. Нажмите на этот значок, чтобы выполнить подключение.

Если сканер подключен к мобильному устройству, в пользовательском окне сканера будет отображаться значок Bluetooth.

## Подключение к компьютеру Honeywell, установленному в транспортном средстве

Сканер 8680i можно подключить к компьютерам Honeywell, устанавливаемым в транспортных средствах, например Thor VM1 или VM2 или мобильному компьютеру Tecton.

1. Сканируйте штрихкод **Bluetooth HID Keyboard Disconnect** (Отключение клавиатуры HID Bluetooth), приведенный далее.



Отключение клавиатуры  
HID Bluetooth

2. С помощью устройства 8680i сканируйте штрихкод EZPairing, содержащийся в прилагаемой документации, нанесенный на устройство или отображающийся на экране. Штрихкод EZPairing начинается с букв {FNC3}LnkB, после которых следует 10 цифр, как в следующем примере.



Если сканер 8680i подключен к хост-устройству, в пользовательском окне сканера будет отображаться значок Bluetooth.

## Восстановление стандартных пользовательских настроек (используемых по умолчанию)

Если необходимо восстановить стандартные пользовательские настройки сканера 8680i, сканируйте штрихкод **Activate Custom Defaults** (Активировать стандартные пользовательские настройки), приведенный далее. Этот штрихкод стандартных настроек рекомендован для большинства пользователей. Он используется для восстановления стандартных пользовательских настроек сканера 8680i, используемых по умолчанию. В случае отсутствия стандартных пользовательских настроек будут восстановлены заводские настройки сканера 8680i (эмуляция клавиатуры HID Bluetooth). Для всех параметров, для которых не были выбраны стандартные пользовательские настройки, будут восстановлены заводские настройки.



**DEFAULT.**

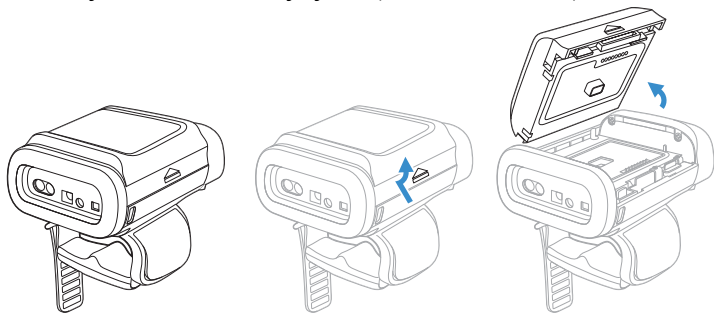
**Активировать стандартные  
пользовательские  
настройки**

**Примечание.** При сканировании данного штрихкода произойдет переустановка настроек сканера 8680i и хост-устройства, в результате чего связь между этими устройствами будет прервана. После этого потребуется восстановить связь между сканером 8680i и хост-устройством (заново подключить их друг к другу).

## Замена аккумулятора

**Примечание.** Во избежание скопления пыли внутри устройства замену аккумулятора следует выполнять в незапыленном помещении.

При низком заряде аккумулятора сканер 8680i будет издавать звуковой сигнал и вибрировать, а в пользовательском окне будет отображаться предупреждение **Battery Low** (Низкий заряд аккумулятора). Для отображения информации о заряде аккумулятора также можно одновременно нажать левую и правую кнопки. Чтобы заменить аккумулятор, нажмите на защелку и извлеките аккумулятор, подняв его вверх.



Установите новый аккумулятор в сканер, нажав на него до щелчка.

## Поддержка

Для поиска решения в базе знаний, входа на портал технической поддержки или для того, чтобы сообщить о проблеме, перейдите по адресу [www.hsmcontactsupport.com](http://www.hsmcontactsupport.com).



## Документация пользователя

Руководство для пользователя и прочая документация приведены на веб-сайте [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com).

## Ограниченная гарантия

Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт [www.honeywellaidc.com](http://www.honeywellaidc.com) и выберите пункт **Get Resources > Product Warranty** (Получить ресурсы > Гарантия на устройство).

## Патенты

Информация о патентах приведена на веб-сайте [www.hsmpats.com](http://www.hsmpats.com).

## Примечания

Honeywell International Inc. (“HII”) сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики и другие сведения, приведенные в настоящем документе, без предварительного уведомления; пользователь должен во всех случаях проконсультироваться с HII, чтобы определить, были ли внесены такие изменения. Информация в данном документе не представляет собой обязательства со стороны HII.

HII не несет ответственности за технические и редакторские ошибки или упущения, которые могут содержаться в настоящем документе, а также за непреднамеренный или косвенный ущерб, возникший в результате поставки, эксплуатации или использования этого материала.

HII не несет ответственности за выбор и использование программного обеспечения и (или) оборудования для достижения желаемых результатов.

Настоящий документ содержит информацию, которая является интеллектуальной собственностью и защищена авторским правом. Все права защищены. Никакая часть этого документа не может быть скопирована, воспроизведена или переведена на другие языки без предварительного письменного разрешения HII.

© Honeywell International Inc., 2018. Все права защищены.

Microsoft® Windows®, Windows NT®, Windows 2000, Windows ME, Windows XP и логотип Windows являются зарегистрированными торговыми марками (товарными знаками) корпорации Microsoft.

Торговая текстовая марка Bluetooth® и соответствующие логотипы принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc.

Android™ является торговой маркой (товарным знаком) Google Inc.

Apple является торговой маркой (товарным знаком) корпорации Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.